THE INTERNATIONAL CENTRE FOR EXPERTISE OF THE
INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

CASE No. EXP/494/ICANN/111

UNIVERSAL POSTAL UNION
(SWITZERLAND)

vs/

VICTOR DALE, LLC
(USA)

(Consolidated with Cases No.
EXP/496/ICANN/113
UNIVERSAL POSTAL UNION (SWITZERLAND) vs/ WHITEPAGES TLD LLC (USA)
and
EXP/497/ICANN/114
UNIVERSAL POSTAL UNION (SWITZERLAND) vs/ GMO REGISTRY, INC. (JAPAN)
and
EXP/500/ICANN/117
UNIVERSAL POSTAL UNION (SWITZERLAND) vs/ CHARLESTON ROAD REGISTRY INC. (USA))

This document is a copy of the Expert Determination rendered in conformity with the New
gTLD Dispute Resolution Procedure as provided in Module 3 of the gTLD Applicant
Guidebook from ICANN and the ICC Rules for Expertise.
EXPERT DETERMINATION
(Community Objection)

In the matter

UNIVERSAL POSTAL UNION (Switzerland)

vs/

VICTOR DALE, LLC (United States)

Issued by the Expert Panel composed of

Professor Catherine KESSEDJIAN, Expert
TABLE OF CONTENTS

Acronyms and Definitions ............................................................................................................. 3

I. INTRODUCTION .......................................................................................................................... 4

   A. THE PARTIES ........................................................................................................................... 4
   B. THE EXPERT PANEL .............................................................................................................. 4
       1. The New gTLDs ................................................................................................................... 5
       2. The Agreement to the Dispute Resolution Mechanism ..................................................... 5
       3. The Objection and the Response ...................................................................................... 6
   D. THE SCOPE OF THE PRESENT EXPERT DETERMINATION ............................................. 7

II. THE COURSE OF THE EXPERT DETERMINATION PROCEEDINGS ................................. 8

   A. THE EXPERT MISSION, LANGUAGE AND TIMETABLE ....................................................... 8
   B. PARTIES’ SUBMISSIONS ....................................................................................................... 9

III. THE DISPUTE .......................................................................................................................... 10

   A. THE OBJECTOR’S MAIN ARGUMENTS .............................................................................. 10
       1. UPU has standing as it represents a “clearly delineated community” ............................ 10
       2. Community opposition to the application is substantial ................................................ 10
       3. There is a strong association between the community invoked and the .mail string ....... 11
       4. Victor Dale’s application does create a likelihood of material detriment ......................... 11
   B. THE APPLICANT’S MAIN ARGUMENTS .......................................................................... 12
       1. UPU undermines New gTLD Goals ................................................................................... 12
       2. UPU lacks standing .......................................................................................................... 13
       3. The Objector demonstrates no substantial opposition .................................................... 13
       4. There is no strong association between the community invoked and the .mail string ....... 14
       5. The Objector does not prove material detriment ............................................................... 14

IV. THE FINDINGS OF THE EXPERT PANEL .......................................................................... 15

   A. Does UPU have standing? ..................................................................................................... 15
   B. Is There a Substantial Opposition by the Community? ....................................................... 20
   C. Is There a Strong Association? ............................................................................................ 27
   D. Does the Application create a likelihood of material detriment? ....................................... 29

V. FINAL CONCLUSION BY THE EXPERT PANEL ..................................................................... 35

VI. EXPERT DETERMINATION COSTS ...................................................................................... 36

VII. DECISION .................................................................................................................................. 37
ACRONYMS AND DEFINITIONS

General

Appendix III: Appendix III to the Rules, Schedule of Expertise Costs for Proceedings under the New gTLD Dispute Resolution Procedure
Centre: The ICC Centre for Expertise
Guidebook: ICANN gTLD Applicant Guidebook, Module 3 (version of 4 June 2012)
ICC Practice Note: ICC Practice Note on the Administration of Cases under the New gTLD Dispute Resolution Procedure
Module 3: Module 3 of the ICANN gTLD Applicant Guidebook
Procedure: Attachment to Module 3 of the gTLD Applicant Guidebook, New gTLD Dispute Resolution Procedure
Rules: The Rules for Expertise of the ICC
UPU: Universal Postal Union or the Objector
Victor Dale: Victor Dale, LLC or the Applicant

Pleadings and Other Procedural Elements

Annex (followed by a letter): Annexes to the Applicant’s response
Annex (followed by a letter and 27 August 2013): Annexes to Applicant’s answer to the Expert’s request for clarification
Applicant: Victor Dale, LLC
Closed gTLD: A gTLD which is proposed to be operated for the sole benefit of the Applicant
DNS: Domain Name System
DNSSEC: Domain Name System Security Extensions
DPO: Designated Postal Operator
Established Institution: An Institution, as defined in section 3.2.2. of Module 3
Exhibit (followed by number): Annexes to the Objector’s Objection
GAC: Governmental Advisory Committee to ICANN
IO: The Independent Objector appointed by ICANN
Objection: The Objection filed by UPU on 13 March 2013
Objector: UPU
Response: The response to the Objection filed by Victor Dale, LLC on 2 June 2013
Sponsored gTLD: A gTLD in the meaning defined by the ICANN 2007 Report
USPS: United States Postal Service
I. INTRODUCTION

A. THE PARTIES

1. The Objector

UNIVERSAL POSTAL UNION
Mr. Ricardo Guilherme Filho
Weltpoststrasse 4
3000 Berne 15
Switzerland
ricardo.guilherme@upu.int
hereinafter referred to as “UPU” or “the Objector”

2. The Applicant

VICTOR DALE, LLC
10500 NE 8th Street, Suite 350
Bellevue, WA 20166
United States

hereinafter referred to as “Victor Dale” or “the Applicant”

represented by
The IP & Technology Legal Group, P.C.
Mr. John M. Genga
Mr. Don C. Moody
15260 Ventura Blvd, Suite 1810
Sherman Oaks, CA 91403
United States
john@newgtlddisputes.com
don@newgtlddisputes.com

3. The Objector and the Applicant are hereinafter collectively referred to as “the Parties”.

B. THE EXPERT PANEL

4. By letter of 10 July 2013, the Centre informed the Parties that the Chairman of the Standing Committee appointed the Expert Panel on 1 July 2013 pursuant to Article 3(3) of Appendix I to the Rules.

5. The Expert Panel is composed of one Expert:

Prof. Catherine Kessedjian
19 villa Seurat
Boîte/Porte B
75014 Paris
France
C. THE BACKGROUND OF THE DISPUTE

1. The New gTLDs

6. After a long consideration with several rounds of public comments and consultation, ICANN has decided to open the way for a large number of new generic top-level domain names (“gTLDs”), while they were before very limited in number (22 as of 13 June 2012). The goal set by ICANN is to “open up the top-level of the Internet namespace to foster diversity, encourage competition and enhance the utility of the DNS”\(^1\).

7. On 13 June 2012, ICANN publicly released a listing of approximately 1900 new gTLD Applications. These Applications were made by persons and entities that want to manage the new gTLDs in a manner described in the applications, only part of which is known by the public.

8. After all Applications were published, there was a period for objections from persons and entities that opposed the attribution of some of the new gTLDs.

9. ICANN also appointed an Independent Objector (“IO”) in the person of Professor Alain Pellet. The present case is not stemming out of an IO’s objection.

10. The present dispute arose out of UPU’s Objection to the .mail new gTLD for which Victor Dale, LLC filed an application posted on 13 June 2012, under reference N\(^{°}\) 1-1548-63140.

11. Before going into the details of the Objection and the Response, it is worth mentioning that this dispute is a “Community Objection”, as defined by Article 2(e)(iv) of the Procedure and further explained in the Applicant Guidebook. We will set out below the tests which must be met for the Objection to prevail as set out in Module 3 of the Applicant Guidebook\(^2\).

2. The Agreement to the Dispute Resolution Mechanism

12. By filing an Application, an Objection or a Response under the Dispute Resolution mechanism defined by ICANN, both the Objector and the Applicant agree on the set of procedural rules listed in the Centre’s letter of 13 August 2013, all of them being available on the Centre’s website. For the sake of clarity, these rules are:

---

\(^1\) Preamble to Applicant Guidebook, p.2.

\(^2\) See, notably, p.7 below.
• The Rules for Expertise of the ICC (“Rules”)
• Appendix III to the ICC Expertise Rules, Schedule of expertise costs for proceedings under the new gTLD dispute resolution procedure (Appendix III”)
• ICC Practice Note on the Administration of Cases (“ICC Practice Note”)
• Attachment to Module 3 of the gTLD Applicant Guidebook, New gTLD Dispute Resolution Procedure (“Procedure”)
• Module 3 of the gTLD Applicant Guidebook (“Guidebook”).

13. Particularly, the Parties agree that the Expert Determination is binding upon them.

14. It is unclear, however, whether the Expert Determination is binding upon ICANN. This point need not be decided because it falls outside the scope of this Expert Determination.

3. The Objection and the Response

15. UPU filed the Objection to the .mail gTLD Application by Victor Dale on 13 March 2013.

16. The Centre acknowledged receipt of the Objection on 18 March 2013, which was registered for processing on 5 April 2013 according to Article 9(b) of the Procedure.

17. During the month of April 2013, there was a discussion between the Parties and the Centre as to the possible consolidation of the present case with other cases filed for the same .mail gTLD, according to Article 12 of the Procedure. Consolidation was requested by UPU and the Applicant did not oppose.

18. On 3 May 2013, the Centre wrote to the Parties informing them that it had decided to proceed with consolidation of the present case with three other cases relating to the .mail gTLD, namely cases EXP/496/ICANN/113, UPU vs. WhitePages TLD LLC; EXP/497/ICANN/114, UPU vs. GMO Registry, Inc; EXP/500/ICANN/117, UPU vs. Charleston Road Registry Inc.

19. Therefore, the present case was prepared in a consolidated manner. However, this Determination was drafted separately, as instructed by the Centre.
D. THE SCOPE OF THE PRESENT EXPERT DETERMINATION

20. The present Expert Determination is limited to the examination of the standards defined by ICANN for a Community Objection in Module 3.

21. Module 3 deals with Community Objection in three different parts.

22. First, section 3.2.1. describes the grounds for objection, including the Community Objection, and refers the reader to the ICANN report on the policy development process for the new gTLDs, report dated 7 August 2007, available on line on ICANN’s website, for “the rationales for these objection grounds”. This report is referred below as the ICANN 2007 Report.

23. Second, section 3.2.2.4. describes who is eligible to file a Community Objection and defines further which factors could be taken into consideration to decide whether the Objector is an Established Institution and whether it has an ongoing relationship with a clearly delineated community.

24. Finally, section 3.5.4. defines four (4) tests which the Expert Panel must take into consideration in order to decide whether the objection prevails. These four tests are, as follows:

- The objector must be an established institution with an ongoing relationship with a clearly delineated community; and
- Community opposition to the application is substantial; and
- There is a strong association between the community invoked and the applied-for gTLD string; and
- The application creates a likelihood of material detriment to the rights or legitimate interests of a significant portion of the community to which the string may be explicitly or implicitly targeted.

25. The four tests mentioned in the preceding paragraph are cumulative, i.e. if any one of them is not met by the Objector, the Objection must be rejected.

26. It must also be stressed that the burden of proof lies with the Objector (Article 20(c) of the Procedure).

---

3 This is the report referred to in Article 2(e) of the Procedure.
4 It is to be noted that the online version of the ICANN 2007 Report mentions it was last updated on 4 September 2009.
27. The overall philosophy of the Community Objections transpires from the Public Comment Summary prepared by ICANN and dated 21 February 2011. Notably, ICANN emphasizes that “the ultimate goal of the community-objection process is to prevent the misappropriation of a community label by delegation of a TLD and to ensure that an objector cannot keep an applicant with a legitimate interest in the TLD from succeeding.” (p.94 and again p.104 of the online version).

II. THE COURSE OF THE EXPERT DETERMINATION PROCEEDINGS

A. THE EXPERT MISSION, LANGUAGE AND TIMETABLE

28. According to the Centre’s letter of 13 August 2013, the requirement for a written “expert mission” is waived in accordance with point 6 of the ICC Practice Note.

29. According to the same letter, the Expert Panel could have decided to establish such a document. However, after due consideration, the Expert Panel decided not to do so.

30. Pursuant to Article 5(a) of the Procedure, the language of the submissions and proceedings is English.

31. Pursuant to Article 6(a) of the Procedure, the correspondence between the Parties, the Expert and the Centre was entirely submitted in electronic form.

32. Pursuant to Article 4(d) of the Procedure, the place of the proceedings is Paris, France.

33. Article 21(a) of the Procedure provides that the Centre and the Expert shall make reasonable efforts to ensure that the Expert renders his decision within 45 days of the constitution of the Expert Panel. The Centre considers that the Panel is constituted when the Expert is appointed, the parties have paid their respective advances on costs in full and the file is transmitted to the Expert. In this case, the Panel was constituted on 13 August 2013 (i.e. the date on which the file was transmitted to the Expert). Accordingly, the Centre and the Expert were to make reasonable efforts to ensure that her determination was rendered no later than 27 September 2013 (as calculated in accordance with Articles 6(e) and 6(f) of the Procedure), bearing in mind, however, that the proceedings were stayed for some time.

34. On 17 September 2013, the Centre wrote to the Parties requesting additional advance payments and, therefore, stayed the proceedings until further notice.

5 Available on ICANN’s website.
35. On 1st October 2013, the Centre resumed the proceedings after having received the additional payments from the Parties.

36. In accordance with Article 21(b) of the Procedure, the Expert Panel sent the draft Determination to the Centre on 4 November 2013, for scrutiny as to form before it was signed.

**B. PARTIES’ SUBMISSIONS**

37. The Expert Panel decided the present case according to the following documents filed by the parties:

- The Objection filed by UPU on 13 March 2013 with 20 exhibits. On 14 March 2013, UPU replaced the content of Exhibit 17, requesting that the “new exhibit 17” be taken into consideration instead of the one filed with the Objection.

- The Response filed by the Applicant 2 June 2013 with 6 annexes, numbered A to F.

- The Applicant’s amended answer of 27 August 2023 to the Expert’s request for clarification of 21 August 2013, accompanied by 8 annexes numbered A to H.\(^6\)

- The Objector’s comment of 30 August 2013, on the Applicant’s answer, with one annex numbered annex A.\(^7\)

38. According to the Procedure, both the Objection and the Response and all of the exhibits and annexes were transferred to the Expert Panel in electronic form.

39. Pursuant to Article 19(a) of the Procedure, the Expert Panel decided not to hold a hearing.

40. The Expert Panel decided to request additional evidence from the Parties on 21 August 2013. The Parties filed their answer and comment as described in § 37 above.

---

\(^6\) To distinguish these annexes from those filed with the initial response by the Applicant, they will be referenced « Annex X of 27 August 2013 ».

\(^7\) For the sake of clarity, Annex A will be referenced hereinafter as Exhibit A.
III. THE DISPUTE

A. THE OBJECTOR’S MAIN ARGUMENTS

1. UPU has standing as it is an established institution which represents a “clearly delineated community”

41. UPU argues that it is an Established Institution, in the meaning of section 3.2.2. of the Guidebook, since it is in existence as an intergovernmental organization for over 118 years and is, since 1948, a specialized agency of the United Nations. It is composed of 192 member countries which have designated altogether 199 DPOs (Exhibit 1).

42. UPU argues that it serves the Postal Community which is a clearly delineated community as required by the Guidebook. UPU acts via a number of bodies and the Universal Postal Congress, held every four years (Exhibits 3 and 5). It also claims that it serves the general public because “the Postal Community functions to protect the interests of the public in strong, secure and trustworthy mail services and to facilitate international cooperation in the mailing field” (Objection, p.8).

2. Community opposition to the application is substantial

43. UPU’s mandate is, among others, “to stimulate the lasting development of efficient and accessible universal postal services of quality, in order to facilitate communication between the inhabitants of the world” (Objection, p.7). UPU’s mandate also directs the organization to adopt “fair common standards and the use of technology, the cooperation and interaction among stakeholders, the promotion of effective technical cooperation and the satisfaction of customers’ changing needs” (Objection, p.7).

44. Because of that mandate, several Posts have asked the UPU to file the Objection “with the approval of the Director General”. In consequence, UPU argues that “the filing of this Objection by the UPU on behalf of the Postal Community alone demonstrates substantial opposition to the Application from the Postal Community” (Objection, p.10).

45. In order to prove that there is substantial opposition from the Postal Community, UPU argues that five Posts filed over eighty Public Comments against the Application (Exhibit 7), having invested “significant time, efforts and funds” for that purpose. Among the Posts opposed to the Application is USPS which handles more than 40% of the world’s mail volume (Objection, p.10).
46. Therefore, according to the UPU, there is a substantial opposition by the Community invoked.

3. There is a strong association between the community invoked and the .mail string

47. UPU argues that the operation and interests of the Postal Community are implicitly targeted by the proposed gTLD .mail because it threatens to interrupt the smooth and secure provision of mail services (Objection, p.8).

48. UPU argues further that the Applicant does not file a specific application for .mail, since its application repeats a mission common to many of the Applicant’s applications. This is why the Applicant has not contemplated the meaning of the term “mail” or the potential adverse effects of its operation of the .mail gTLD (Objection, p.11). According to UPU, in most countries, the “mail” industry is a regulated one and only certain entities, approved by the government are allowed to provide the associated services (Objection, p.12).

49. UPU also claims that the public associates the term “mail” with the goods and services provided by members of the Postal Community (Objection, p.12 and 18, Exhibit 13). In most countries, “mail” and “post” are associated, says UPU, as shown by all encyclopaedia entries and dictionaries found by UPU. “In other words, the term “mail” embodies the Postal Community” (Objection p.13).

50. Consequently, there is a strong association between the community invoked and the .mail string.

4. Victor Dale’s application does create a likelihood of material detriment

51. UPU argues that the Applicant’s proposed operation of the .mail TLD “would substantially damage the Postal Community’s reputation by failing to meet the public expectations regarding the reliability, privacy and security of “mail” which has been established through great effort by the Postal Community” and through regulations which make mail exchanges “secret and inviolable” (Objection, p.14). This is why Posts are often considered as “trusted institutions” thanks to security strategies put together by the UPU through its Postal Security Group (Exhibit 5) which have raised the level of expectation of the public in the privacy and security of “mail” (Objection, p.15 and Exhibits 15 and 16).

52. The risk of confusion of the public is important, says UPU, as the .mail TLD “and the associated websites” would be given the same level of trust by the public as they give to the mail when, in fact, those websites would not warrant the same security and privacy
(Objection, p.16). Having that in mind, UPU predicts that “Posts will [...] have to commit
time and resources to complaints directed at them by mistake as a result of unregulated
activities conducted at the .mail TLD” (Objection, p.16).

53. UPU insists that “the Applicant’s proposed use of the .mail TLD ignores the public interest
in protection of smooth, secure delivery of the world’s mail by the Postal Community”
(Objection, p. 16-17) which was ICANN’s mandate to UPU with the .post sponsored TLD.
Moreover, the establishment of the .mail TLD will misdirect “consumers from the websites
of the Posts or from .post websites to websites on the .mail TLD, thereby disrupting the
activities of the Postal Community and harming the public” (Objection, p.17).

54. Finally, UPU argues that the Postal Community depends on the DNS for its core activities
and that the use of .mail TLD by the Applicant would “unfairly encroach” on the Postal
Community’s goods and services (Objection, p.18-19 and Exhibits 19 & 20).

B. THE APPLICANT’S MAIN ARGUMENTS

1. UPU undermines New gTLD Goals

55. The new gTLDs are created in order to enhance competition in the domain space and open
opportunity for more consumers to benefit from them. “Among a growing number of niche
offerings in an expanding Internet ‘shopping mall’, subject-matter domains such as
.<MAIL> give users alternatives to the sprawling ‘department store’ environment of
incumbent registries such as <.COM>. (Response, p. 5 and Annex B).

56. The common word “mail”, already appears over 68,000 times in domain names associated
with other gTLDs and many others. Despite this fact, UPU seeks to block the .mail TLD
from existing, “contending that the one-dimensional and increasingly archaic sense in
which the Objector self-servingly interprets ‘mail’ should close an entire segment of the
domain-name space to that common word, its growing uses and expanding meanings”.
(Response, p.5).

57. UPU abusively uses the objection process for the sole purpose of propping up the
“perceived value of its own <.POST> sTLD” (Response, p.6).
2. UPU lacks standing

58. The Applicant argues that the .mail TLD does not describe a community but rather a subject, so that the Objector in no way could represent a community which does not exist (Response, p.6).

59. The Objector presents a “loose affiliation of diverse local interests” which does not amount to a community as contemplated by ICANN. A community as contemplated by ICANN is a “clearly identifiable group of people (e.g. Navajo, Catholic)” (Response, p.7). A community “must have more ‘cohesion than a mere commonality of interest’. In support of this argument, the Applicant cites § 4.2.3. of the Applicant’s Guidebook.

60. The Applicant further denies that UPU is an Established Institution but claims that UPU is “a loose affiliation of locally regulated bodies that have devised methods of dealing with one another over the years. Objector hardly demonstrates that anyone has ever heard of its organization [...]” (Response, p.7).

61. The Applicant argues also that the Objector dos not demonstrate a “relationship” with a clearly delineated community. In fact, in the words of the Applicant, “mail” “must readily bring Objector’s constituents to mind. Merely stating that proposition reveals its folly” (Response, p.7).

62. The Applicant notes also that the “Objector itself obfuscates the limits of the alleged “community”, vacillating between whether it consists of Objector’s own members or the public”. The UPU is too narrow to constitute a community, while the public at large is too broad (Response, p.7-8); “it is a planet” (Response, p.9). “By definition, generic terms may be used in countless ways by a boundless number of people who do not necessarily share similar goals, values or interests, and thus do not comprise a true ‘community’.” (Response, p.8 and Annexes C and E).

3. The Objector demonstrates no substantial opposition

63. The Objector relies almost entirely on references to public comments and GAC statements on behalf of entities Objector purports to represent. “Only 12 posts actually address the Application here and many are virtually identical. In fact only three organizations posted the distinct public comments referenced in the Objection” (Response, p.9).
64. The opposition by USPS upon which the Objector relies as substantial is contradicted by the US Department of Commerce which “made clear that such opposition does not represent the view of the United States government” (Response, p.9 and Annex F).

65. The Applicant summarizes the Objector lacks of proof by saying: “For the 5 billion people it professes to represent, the Objector conjures barely a whimper of opposition to the Application by three national posts, the most significant of which has been officially disavowed” (Response, p.10).

4. There is no strong association between the community invoked and the .mail string

66. The Applicant argues that “no statement in the Application ‘targets’ any ‘community’ let alone that imagined by Objector” (Response, p.10). The Applicant adds: “The purpose of the TLD is open and the string is not tied to a specific community” (same reference).

67. Indeed the Applicant intends to make the .mail TLD “available to a broad audience of registrants because it believes in an open Internet” and wishes to encourage inclusiveness and not artificially deny access to the TLD on the basis of identity alone. (Response, p.10).

68. In addition, Victor Dale contests that the Postal services are regulated in the way presented by the Objector (Response, p.12).

5 The Objector does not prove material detriment

69. Overall, the Applicant argues that the Objector fails to show any evidence that would prove that any material harm is suffered by the “theoretical” community it claims to represent.

70. More specifically, the Applicant emphasizes that the Objector does not prove that the application for the .mail TLD “would create any greater or different harm to the postal industry than it experiences under the existing regime of <.COM> and other generics. For example, the <MAIL.COM> domain has existed for over 15 years, and numerous email services generally for even longer, without any indication that the public associates such services with, or holds them to the same ‘standards’ as physically delivered mail.” (Response, p.11).

71. The Applicant has committed to safeguards that surpass ICANN’s requirements for new TLDs. “The Application incorporates new mechanisms to combat fraudulent activity” and there will be a “compliance staff whose function will be to address” the issues of

---

8 Emphasis in the original.
misconduct (Response, p.11 and Annex B). Therefore the Applicant is committed to protect “all” users and make this TLD a place for Internet users that is far safer than existing TLDs” (Response, pp.11 and 13).

72. In addition, the Applicant adopts a “content-neutral approach [which] strikes the proper balance that promotes free speech and the growth of cyber media, while protecting users more thoroughly than both the current landscape and ICANN’s new gTLD enhancements do.” (Response, p.12).

73. The Applicant further argues that the Objector fails to show how the Applicant’s operation of the TLD would interfere with the community’s core activities. Indeed, says the Applicant, the Objector argument that “mail” and “post” are interchangeable is a dubious one. Indeed, the Objector uses “no survey or any other data whatsoever to support this broad speculation” (Response, p.12).

74. As to the potential harm to the sTLD <.POST> owned by the Objector, “the Objector’s concern is ill-founded for the very fact that its sTLD is restricted. Because the <.POST> sTLD serves the narrow interests of Objector and its members and affiliates, no traffic intended for that domain could drift mistakenly to another.” (Response, p.12).

75. Finally, the Objector does not depend on the DNS for its core activities. “Objector does virtually nothing online other than promote its own activities on its websites.” (Response, p.13). In any case, the Objector offers no evidence of any concrete economic damage that would be caused by the operation of the .mail TLD.

76. In conclusion, the Objection must be rejected.

IV. THE FINDINGS OF THE EXPERT PANEL

77. The Expert Panel will examine consecutively the four tests outlined above\(^\text{10}\).

A. Does UPU have standing?

78. In order to decide on this question, the Expert Panel must answer two separate questions: 1) Does the Objector invoke a “clearly delineated community”? 2) Is the Objector an Established Institution?

\(^9\) Emphasis in the original.
\(^{10}\) See above, § 24.
1) Does the Objector invoke a “clearly delineated community”?

79. In order to decide on the first test, i.e. whether the community invoked by the Objector is a “clearly delineated community”, the Expert first must find out what a “community” is, in the meaning used by ICANN.

80. Module 3 proposes five (5) factors which, *inter alia*, an Expert Panel could balance to decide on the first test, but none of these factors readily defines what a community is. Hence, the Expert had to resort to other sources.

81. First, the Applicant files screenshots of Dictionary.com (Annex E) which gives all the many common definitions of the concept of “community”. The meanings run from “people living in one locality or village”, to “the public in general”, or society (used normally in the singular), but also lists “community of interests” or “a group of associated nations sharing common interests or a common heritage”.

82. If anything can be drawn from Annex E, it is that the Objector indeed represents a community, at least according to one of the common meanings listed there. Having said that, however, the Expert found it was not sufficient to use a common definition for the purpose of this Determination.

83. Instead, the Expert decided that the best definition of what is a community, for the purpose of a Community Objection, is the one found in the ICANN 2007 Report. This definition is as follows: “Community should be interpreted broadly and will include, for example, an economic sector, a cultural community, or a linguistic community. It may be a closely related community which believes it is impacted.” (p.5 of the online document and Recommendation 20).

84. It is true that the NCUC Minority Statement criticizes the definition and the guidelines by saying that allowing a broad definition of the concept of community allows “for the maximum number of objections” (Annex C to the ICANN 2007 Report, p. 21 of the on-line document). Further it explains that “there is no requirement that the objection be reasonable or the belief about impact to be reasonable. There is no requirement that the harm be actual or verifiable. The Standard for ‘community’ is entirely subjective and based on the personal beliefs of the objector” (same reference).
85. The Expert Panel is of the opinion that, notwithstanding the criticisms expressed towards the definition proposed by ICANN, such definition is the best possible to match the philosophy of community objections as expressed above\textsuperscript{11}.

86. In addition, Victor Dale relies on the definition found in section 4-11. of the Applicant Guidebook, Module 4, String Contention. This document is not formally part of the procedural rules which the Expert Panel must take into consideration for this Expert Determination. However the definition found in section 4.2.3. of Module 4 does not contradict the one found in the ICANN 2007 Report. Indeed, the definition requests that there should be “(a) an awareness and recognition of a community among its members; (b) some understanding of the community’s existence prior to September 2007 [...] and (c) extended tenure or longevity –non-transience- into the future”.

87. UPU says that the community it invokes is the “Postal Community” (Objection, p.6 and several times thereafter). Nevertheless, in the same paragraph, it also says that “the public is directly affected by the proposed operation of a .mail TLD that does not originate from a trusted governmental source and does not actually provide any regulated mail services.”. Therefore, there is some doubt about what is the exact delineation of the community invoked by UPU. Is it the Postal Community? Is it the public at large?

\textit{a) The Postal Community}

88. It is now necessary to decide whether the “Postal Community” invoked by the Objector is of such a nature as required for a “clearly delineated community”. The Objector explains that the Postal Community invoked is composed of its Member States (i.e. 192 States as of 1 Dec. 2011) and of the 199 Posts (Objection, p.16 and Exhibit 1). In other words, the Postal Community invoked by UPU has the same composition as the UPU itself.

89. Victor Dale argues that the word “mail” does not describe a community but rather a subject, not capable of “clear delineation” (Response, p.6). Indeed, for the Applicant, UPU is too narrow to constitute a community as of itself (Response, p.8). In addition, if there is a community interested in the word “mail” it is a very broad and diverse group of stakeholders such as “consumers, media (hard copy vs. electronic”, service providers (courier, packaging, electronic mail, voice mail), commentators, historians and others” (Response, p.8) which UPU cannot and does not pretend to represent.

\textsuperscript{11} See above § 27.
90. As a confirmation of its position, Victor Dale files a statement by the IO, Alain Pellet, (Annex C), posted on its website where he discusses the “closed” gTLDs, and where he says that common words used for generic TLDs are not of such a nature as to target a specific community (see § 4 of IO’s statement under Community Objections).

91. The Expert Panel must note, at the outset, that the IO’s statement does not bind the Expert Panel deciding the present dispute. There are several reasons for that. First, as mentioned by the IO himself, his role is limited since he is allowed to file objections only where no one else has done so. By nature, therefore, the IO expressed no opinion as to the .mail string since UPU has filed an objection, preventing the IO to file one on its own. Second, when discussing community objections, the IO expressly stresses that “each application has to be reviewed separately” (§ 7 of IO’s statement under Community Objections). Finally, the IO says that the notion of community is “wide and broad and is not precisely defined by ICANN’s Applicant Guidebook for the new gTLDs program” (see § 3 of IO’s statement under Community Objections). Hence it seems that the IO has missed both the ICANN 2007 Report and section 4.2.3. of the Applicant Guidebook.

92. Having considered all the above, it is clear to the Expert Panel that UPU claims to represent what can be called the “public sector postal community” which is composed of both the States members of the organization and the postal services that these member States have designated to take part in the organization’s operations. In all meanings of the word “community” used in ICANN’s documents, it is clear that UPU does represent a community of stakeholders who have common interests and strong ties among them so that they deemed fit, a long time ago, to form an organization, the UPU, the mandate of which is to reinforce the ties among them and further cooperation of their activities so that the public at large benefits from smooth services in the postal sector.

93. It is true that it is difficult to assess whether UPU members themselves are “aware” that they form a “community” in the meaning used by ICANN. This concept and the context in which it is used, however, is sufficiently new to allow a positive answer. The mere fact that States and the entities designated by them are taking part in UPU’s activities, remain members of the organization over a long period of time, allows any observer, even not privy to the organization, to witness a sense of community among them.

---

12 Improperly characterized by the Applicant as a « letter ».
13 Notably the fact that ICANN’s definition refers to an « economic sector » (see above, § 83).
94. Even though the existence of the UPU may not have been known in remote places in California or the state of Washington (Response, p.7), UPU is a very well known international organization in most parts of the world, and participates in the governance of the postal services around the world. Therefore UPU does meet requirements (b) and (c) of ICANN’s definition of a community in section 4.2.3. of Module 4 of the Applicant Guidebook evoked by the Applicant.

b) The public at large

95. Victor Dale further argues that the public at large is not proper to form a community. Indeed, while UPU does claim that it represents the Postal Community composed of public sector operators, it then proceeds to make references, all along its Objection to the “public” or “the global public” (notably, Objection p.9), what the Applicant calls “a planet” (Response, p.9).

96. Considering the definition the Expert Panel has retained for the concept of “community” it does not seem that the public at large can be considered as a community so that to invoke a “clearly delineated” one, which is the test to be decided. This is not to say, however, that the public at large is completely outside the scope of the decision. Indeed, as will be explained later in this Determination, the public must be taken into consideration for the analysis of the fourth test. However, the public at large, as claimed by UPU, is not the proper factor to be taken into consideration for the first test.

97. Having said that, however, this caveat does not change the Expert Panel’s conclusion that UPU invokes a clearly delineated community.

98. For the reasons explained above, the Expert Panel is of the opinion that the Objector has met the burden of proving that it represents a clearly delineated community.

2) Is UPU an “established institution”?

99. There is no doubt that UPU is an Established Institution (Objection, p.5, 8 and 9) and fulfills the criteria mentioned in section 3.2.2.4. of Module 3, even though the Applicant claims no one ever heard of it (Response, p.9).

3) Conclusion on the first test

100. The Objector has met the requirements of the first test.

14 §§ 150 & ff.
B. Is There a Substantial Opposition by the Community?

101. For the second test to succeed, the Objector must show that the “Community opposition to the application is substantial”. Module 3 (at section 3.5.4., p. 3-23) suggests that the Expert Panel could take into consideration, inter alia, the number of expressions of opposition; the representative nature of entities expressing opposition; the level of recognized stature or weight among sources of opposition; the distribution and diversity among sources of expressions of opposition; the historical defense of the community in other contexts and the costs incurred by the objector in expressing opposition.

102. In addition ICANN has warned Expert Panels that “the public comment forum should not be used as a mathematical polling mechanism [...], the quantity of comments is not in itself a deciding factor.” (New gTLDs Proposed Final Applicant Guidebook, Public Comment Summary, Feb. 21, 2011\(^\text{15}\), p.37).

103. This is why the Expert Panel decided to look at three elements: 1) the opposition by the public at large; 2) the opposition by UPU’s members, i.e. the Postal Community invoked by the Objector; 3) the opposition by UPU itself.

1) Expression of opposition by the public at large

104. It must be mentioned first that none of the Parties has filed evidence of public comments towards the .mail string, whether in favor or against such a gTLD.

105. Based on its 2011 Annual Report (Exhibit 6) UPU argues that the Postal Community it represents delivers mail to “82% of the world’s population or more than 5 billion people” (Objection, p.9 and Exhibit 5). In addition, UPU emphasizes that the Postal Community concerns 5 million postal employees and 663,000 postal offices around the world (Exhibit 5). These figures are not contested by Victor Dale in any material way. However, they are not interesting as such for the decision to be taken on the second test. Indeed, it would have been more cogent if UPU had successfully triggered a large public campaign against the attribution of the .mail TLD to one or more private companies. Nowadays, with the Internet, such campaigns are easy to launch. Nothing similar has been evidenced by UPU.

106. It is true that UPU is an intergovernmental organization and, as such, thought it more appropriate to rely on its members.

\(^{15}\) Available on ICANN’s website.
Expression of opposition by UPU members

107. This is why UPU files a number of oppositions expressed by some postal administrations or offices during the public comment period opened by ICANN (Exhibit 7). Exhibit 7 comprises copies of all oppositions filed, not only against Victor Dale’s Application, but also against applications by other companies. For the present case, the Expert Panel took into consideration only the opposition expressed against Victor Dale’s Application, i.e. p. 68 to 80 of Exhibit 7.

108. The Expert Panel can only notice, together with Victor Dale, that the content of Exhibit 7 does not match the text of the Objection itself. UPU argues, for example, that “Brazil Post” and Poste Maroc have expressed opposition to the Application (Objection, p.10). However, the Expert Panel could find no evidence of such an opposition in UPU’s file for the present case. Brazil Post has filed one comment but for a different application. In addition, contrary to other postal services (for example, USPS or Poste Italiane), it has not considered important enough to replicate its comment for the other applications, even though ICANN’s guidelines make it clear that comments should be made for each application (see the Application comments User Guide16, p.12). Poste Maroc has filed a very brief comment saying that it agrees with USPS, but it did so against another application which has now been withdrawn. Poste Maroc, like Brazil Post, has not considered it to be important enough to duplicate its comment against Victor Dale’s application.

109. UPU also argues (Objection, p.10) that “China Post and Macao Post separately expressed their support for the Public Comments filed against the Application. South Africa Post has equally stated its opposition to the Application”17. Notwithstanding this allegation, the Expert Panel notes that UPU’s file does not show any evidence of such an expression. The Expert Panel could not find such comments, notwithstanding a thorough exploration of ICANN’s website.

110. UPU further argues that “a number of Posts have expressed their opposition ... through their Member Country’s Governmental Advisory Committee (GAC) representatives” (Objection, p.10). Again, UPU’s file does not contain any evidence supporting such an allegation.

---

16 This Guide is available on ICANN’s website.
17 The same is repeated in footnote 1 of UPU’s Comment (dated 30 August 2013) on Applicant’s joint answer of August 27, 2013 to the Expert Panel’s August 21, 2013 letter, with no accompanying evidence.
111. Further, out of the 80 or so public comments claimed by UPU to have been filed with ICANN during the public comment period, a large part of them have been filed by the same Posts, in similar or identical terms (see, for example, the comments by Poste Italiane and USPS) for different applications. Against Victor Dale’s application UPU filed three comments by Poste Italiane written in identical terms; one comment by Poczta Polska S.A. and nine comments by USPS.

112. It is true that, as recalled in § 102 above, an analysis of public comments may not be made only on a mathematical basis. However, the Expert Panel is compelled to note that out of the 199 Posts claimed to compose the Postal Community by the Objector, only a very small number have felt the need to express oppositions. Having said that, UPU’s next argument is that the opposition by USPS alone is a very heavy opposition because of the weight represented by that postal service within the Postal Community.

113. Indeed, UPU relies heavily on the opposition made by USPS and seems to claim that, by itself, it does represent a substantial opposition. UPU exposes, without being contradicted by Victor Dale¹⁸, that USPS handles more than 40% of the world’s mail volume (Exhibit 8). These figures are certainly impressive but fall short of demonstrating that a substantial portion of the Postal Community has expressed opposition to Victor Dale’s application for the .mail TLD. In fact, even if USPS does represent a large portion of the world’s mail volume, this is not sufficient to prove a “substantial” opposition from the Postal Community. The level of evidence required by ICANN, considering the philosophy restated above¹⁹, is higher and the Expert Panel needs to find that other sources of opposition exist.

114. In addition, Victor Dale files a letter written by Lawrence E. Strickling, Assistant Secretary for Communications and Information of the United States Department of Commerce, dated 2 April 2013, addressed to Dr. Stephen D. Crocker, Chairman of ICANN’s Board of Directors (Annex F). The letter is very short: “Please be advised that the objections filed by the United States Postal Service (USPS) to the seven applications for the proposed new generic top level domain, .mail, are not supported by the coordinated view of the United States Government (USG). Consistent with our commitment to the multistakeholder model, the USG will present its coordinated views to the Governmental Advisory Committee (GAC) as it forms its consensus advice to the Board on these matters”.

¹⁸ Although Victor Dale argues that evidence filed to exemplify the importance of USPS is « self serving promotional material » (Response, p.9).
¹⁹ See § 27.
115. Having considered this piece of evidence, on 21 August 2013, the Expert asked the Parties four questions related to the second sentence of Mr. Strickling’s letter, namely:

1. Did the United States Government present its coordinated views to the GAC?
2. If so, provide me with the pdf version of that document clearly showing the date on which it was submitted.
3. If the answer to 2.1. is no, do you know of the reason(s) why the USG did not act?
4. If the answer to 2.1 is no, do you have any idea whether such coordinated views are to be filed in the near future, i.e. before or around 6 September 2013?

116. On 27 August 2013, the Applicant filed a joint answer (with other Applicants in the consolidated cases) to the Expert’s questions (hereinafter, “Answer of 27 August 2013”).

117. As to the first question, the Applicants argued that the USG “presented its coordinated views on its support for objections to specific new gTLD applications to the GAC during the ICANN meeting of April 7-11, 2013. These views did not include any support for issuing GAC Advice against any new gTLD applications for .MAIL.” After explaining what the mandate of the GAC is and what its procedural rules are (Answer of 27 August 2013, Annexes A, B), the Applicants argue that “the minutes of private GAC meetings are not published online nor are they otherwise available for public access” (Answer of 27 August 2013, Annex C).

118. Applicants further explain that the US Department of Commerce is the sole representative of the United States Government to GAC (Answer of 27 August 2013, Annex D) and the only institution authorized to present the coordinated view of the USG on issues related to ICANN. Because of the private nature of GAC’s meetings, “there is no public document reflecting the views presented by the USG on GAC Advice against new gTLD applications” (Answer of 27 August 2013, p. 2). However, Applicants file some email correspondence between John Nevett (Donuts) and Elizabeth Bacon and Fiona Alexander of NTIA (Answer of 27 August 2013, Annex E) which purports to confirm that the USG presented its coordinated views to GAC in Beijing.

---

20 Because the answer was filed jointly, the following paragraphs will jointly refer to “the Applicants”.
21 The fact that all four Applicants filed a joint answer explains that, in this section of the Determination, it is referred to “Applicants” and not each of the Applicants.
22 The Expert fails to see how Annex C of Answer of 27 August 2013 confirms the point made by the Applicants. This is a minor point which the Expert thought unnecessary to pursue.
23 The acronym was not explained by the Applicants. However, considering the full email address, it seems to be an agency of the US Government.
24 If these proceedings were conducted in the US style, the question asked by Mr. Nevett to Fiona Alexander would be considered as a “leading question”, hence inadmissible as evidence.
119. Applicants further explain that the USG did not issue a GAC Early Warning against any applications for .MAIL (Answer of 27 August 2013, Annex F). Indeed, from that Annex, the USG appears to have published an Early Warning only against .army, .airforce and .navy. While the Australian Government seems to be the only government having issued an Early Warning against .mail.

120. Applicants further file two GAC’s Communiqués. One released in Beijing on 11 April 2013 and one released in Durban, South Africa, on 18 July 2013 (Answer of 27 August 2013, Annex G). The Beijing Communiqué mentions no opposition from specific members of GAC and no decision to oppose the .mail string, contrary to a number of other strings such as .shenzhen, .persiangulf, .date, .spa etc... (see p.3 of Annex G, Answer of 27 August 2013). However, the Durban Communiqué shows that GAC resolved not to object to .date and .persiangulf (point IV, §3). Again, the .mail gTLD is not discussed in the Durban Communiqué. The Expert notes that the Durban Communiqué discusses again the protection of IGOs names and acronyms (point IV, §5). However, this is not relevant here since the dispute does not relate to a .UPU gTLD.

121. Applicants further point out that the lack of any discussion (at least as referred to in the public GAC Communiqué) of the .mail TLD shows that governments are not concerned with the .mail string, which is not “a pressing issue for governments” (Answer of 27 August 2013, p.2, last §).

122. Finally, Applicants stress the fact that “in the whole of 2013, [the US Department of Commerce letter of 2 April 2013] is the only letter sent to the ICANN Board on behalf of the United States related to a specific TLD application” (Answer of 27 August 2013, Annex H), “which speaks volumes as to the USG’s position on this specific issue”.

123. Considering the answers given to question 1 posed by the Expert, Applicants answered “no” to question 2 and “not applicable” to questions 3 and 4.

124. In its Comment of 30 August 2013 (hereinafter “Comment”), to Applicants’ Answer of 27 August 2013, UPU explains that it is an Observer to GAC but it is not at liberty to share information regarding closed sessions of the GAC. However, in all honesty, UPU reveals that it “did not raise its Objections to the .mail string directly within the GAC before filing the Community Objections” (Comment p.2). It justifies such a decision with a procedural argument. The gTLD Applicant Guidebook provides the proper mechanism for expressing Community concerns, which does not include the GAC. UPU strictly followed the Guidebook to file its Objections.
125. Further, UPU argues that the US Department of Commerce’s views on specific new gTLD applications do not speak to the merits of the UPU’s Community Objections. The USG represents only one voice among the 192 countries composing UPU Members. In addition, the USG “designated the Department of State, the United States Postal Service and the Postal Regulatory Commission as the responsible government ministry, postal operator and postal regulator for international postal matters in the United States” (Exhibit A, p.15). This is why UPU argues that “with regard to international postal matters, including the protection of intellectual property, the responsibility lies with these three government entities to act within and in support of the international postal community” (Comment p.2).

126. UPU goes beyond the Expert’s questions by repeating that UPU’s Objections reflect the substantial opposition of the postal community to the applications for .mail gTLD. By doing so, UPU brings no further evidence than in its original files. It further explains internal operations of the UPU which will be discussed in the following section.

127. Finally, UPU argues that the US Department of Commerce letter is not relevant to its Objections (Comment p.4-5). For the UPU, the letter “addresses Legal Rights Objections filed by the United States Postal Service, not the Community Objections filed by the UPU”. According to UPU, “the letter does not reference the UPU’s Community Objections or the United States Postal Service’s support of the UPU Community Objections. In fact, the letter simply does not relate to the UPU Community Objections at all and should be given no weight whatsoever”.

128. Having considered all the arguments and evidence presented by the Parties, even those which went beyond the questions asked by the Expert, the Expert considers that the letter of 2 April 2013 by the US Department of Commerce is relevant to the present case. It would not be the first time, indeed, that a single government speaks with different voices in different international fora. Indeed, the Expert acknowledges the fact that for UPU and for ICANN two different governmental agencies speak for the US Government. Therefore, it is not entirely surprising that the US Department of Commerce tried to undermine the objections filed by USPS since its own goals, and the policies it must implement, are certainly different from the ones defended by USPS and the State Department. In the present context the US Department of Commerce’s letter shows that the US Government has different views about the .mail TLD, which does not entirely annihilate the USPS objection, but adds another layer to the Expert’s doubts that a substantial portion of the community represented by the Objector has indeed expressed objection.
129. Having said that, a decision on the second test requires that the Expert consider yet a third factor to finally conclude whether or not the objection represents a substantial portion of the community.

3) Expression of opposition by UPU itself

130. UPU further argues that “in order to file this Objection, several Posts have asked the UPU to file this Objection with the approval of the UPU Director General” (Objection, p.10). UPU offers no evidence of this fact in its file. On the contrary, UPU argues simply that “the filing of this Objection by the UPU on behalf of the Postal Community alone demonstrates substantial opposition to the Application from the Postal Community” (same reference).

131. The Expert Panel doubts this assertion. Indeed, UPU’s General Regulations (Exhibit 3) do propose a set of clear rules concerning the functioning of the bodies of the organization. Apart from the Congress (what other organizations would call their general assembly) which meets every four years, the organization is run by a Council of Administration (art. 17) whose functions include: “to consider and approve, within the framework of its competence, any action considered necessary to safeguard and enhance the quality of and to modernize the international postal service” (art. 102, section 6.2.). The Council is composed of 41 members (art. 102). It would have been possible, for the UPU Director General, to call the attention of the Council to the new gTLDs process and the necessity to act against the .mail TLD. There was plenty of advance warning posted by some GAC’s members. There were plenty of consultation periods all along the process. However, UPU does not evidence that such an action was ever taken.

132. The First Additional Protocol (24th Congress 2008 Geneva, also in Exhibit 3) empowers the UPU Chairman to carry out the Council of Administration’s duties, in between sessions, in case of urgency. However, UPU does not show that the filing of the Objection has been authorized in this manner.

133. In addition, it is doubtful that the filing of the Objection would fall within the competence of the International Bureau or of its Director General. The list of duties of the Director General, provided by Article 112 of UPU’s General Regulations, shows that the great majority of them are administrative in nature. The Director General does not seem to have the power to act on its own initiative. Perhaps, with a broad interpretation, it could be said that filing the Objection could have fallen within the Director General’s duty under section 2.6. of Article 112, which provides that the Director General is entitled: “to take action to achieve the objectives set by the bodies of the Union, within the framework of the
established policy and the funds available”. However, a stricter interpretation would lead to saying that the Director General may not act *sua sponte*. This stricter interpretation is in fact in line with the text of the Objection itself, where UPU felt compelled, as stated above, to argue that “several of its members have asked it to file this Objection”. If UPU’s Director General had the power to act *sua sponte*, UPU would not have said that some of its members had asked it to file the Objection. In any case, as said before, the allegation according to which UPU’s members have asked the Director General to file the Objection is not accompanied by any evidence.

134. For that purpose, the power of attorney filed by UPU is of no use since it only shows that the Objection was filed “with the approval of the UPU Director General”. It does not provide the source of the power of the Director General to approve such filing.

135. UPU further argues that “with the March 13, 2013 deadline for filing the Community Objections approaching, the Council of Administration as well as the Postal Operations Council approved, pursuant to Article 16 of the Provisional Rules of Procedure of the Council of Administration, the respective cause of action” (Comment, p.4).

136. The difficulty with such an argument is the total lack of evidence of such an approval. It is not for the Expert to speculate why such proof was not accompanying UPU’s Comment. Nevertheless, the lack of evidence renders the argument inoperative.

4) Conclusion on the second test

137. Considering the small number of Posts which have filed public comments (even if one includes Poste Maroc and Brazil Post)\(^{25}\), and considering that it is doubtful that UPU’s Director General has the power to act *sua sponte*, without at least a clear mandate of the Chair of the Council of Administration, UPU has not met its burden of proof with respect to the second test.

C. Is There a Strong Association?

138. For the third test, the Objector must prove a strong association between the community invoked and the applied-for gTLD string. This test is further characterized as “targeting” in section 3.5.4. of Module 3. The factors which the Expert Panel, *inter alia*, could take into consideration are the statements contained in the application; other public statements by the applicant and the associations by the public.

\(^{25}\) Considering, particularly, that UPU brings no evidence of the other posts’ alleged objections listed in footnote 1 of its comment on Applicants’ joint answer, dated 30 August 2013.
139. UPU argues that the word “mail” corresponds to a “regulated industry” (Objection, p.12). “Only certain entities, most of which are governmental or quasi-governmental in nature, are officially entrusted to deliver the ‘mail’” (Objection, p.12). UPU argues further that it could not “locate an encyclopedia entry for the term ‘mail’ that designates any goods or services referring to goods or services other than those provided by the Posts” (Objection, p.12). The same is true for several dictionaries, says UPU.

140. According to UPU, “unless the Applicant uses the .mail TLD in connection with mail-related goods and services, which would by definition require the assistance of the Posts, the Applicant would be skipping over the entities that actually provide mail services” (Objection, p.13).

141. Because, “the UPU and the Posts are, collectively, the organizations globally responsible for the secure and timely delivery of what the public understands by the term ‘mail’” (Objection, p.13), UPU argues that a strong association exists between the Postal Community and the applied-for gTLD string ‘mail’.


143. The Applicant indicates that it will make the .mail gTLD “available to a broad audience of registrants’ because ‘it believes in an open market’ and wishes to encourage inclusiveness’ and ‘not artificially deny access’ to the TLD ‘on the basis of identity alone’” (Response, p.10 and Annex B).

144. Finally, Victor Dale, reviewing the Objector’s exhibits concerning the meaning of the word “mail”, and considering its own evidence (Annex D), notices that the word “is susceptible of myriad expansive meanings apart from the isolated and narrow interpretation for which Objector lobbies” (Response, p.10). In conclusion, for the Applicant, the Objector fails to show that there is a strong association.

145. It is not entirely clear to the Expert Panel whether the arguments presented by both the Objector and the Applicant about the confusion between “mail” and “post” are really relevant to address the third test examined here. Indeed, the Expert Panel understands the test as requiring that the community invoked is directly targeted by the new generic TLD
proposed. Hence, the Expert Panel has to decide whether the Postal Community is indeed targeted by the application for the .mail gTLD.

146. Independently to what will be decided for the fourth test below about the potential public confusion between the classic, physical mail and the future potential Internet .mail services, if Victor Dale’s Application is granted, there is little doubt that the .mail TLD future services are targeting the Postal Community since mail services is the bulk of the services that the Postal Community provides. This is particularly true for USPS which is a pure player, unlike the French La Poste which offers other services such as financial services.

147. Victor Dale’s file itself (Annex G of Applicants’ Answer of 27 August 2013) emphasizes the need for public interests goals to be taken into consideration. Indeed, the GAC does advise the ICANN Board that: “For strings representing generic terms, exclusive registry access should serve a public interest goal” (Annex G, p.11). Among the strings concerned by this advice, .mail is mentioned. It does show, therefore, that there is a strong association between .mail and the interests represented by the Postal Community invoked by the Objector.

148. The fact that the Applicant has undertaken to operate the .mail gTLD as an open TLD, available to a broad audience of registrants, may be sufficient to meet the GAC’s concern mentioned in the preceding paragraph. However, this remark goes beyond the Expert’s mandate.

149. Considering the above, the Expert Panel is of the opinion that UPU has met the requirements for the third test.

D. Does the Application create a likelihood of material detriment?

150. Section 3.5.4. of Module 3 explains that the Objector must prove that there is a likelihood of material detriment “to the rights or legitimate interests of a significant portion of the community invoked”. In order to analyze this test, the Expert Panel, inter alia, may take into consideration the nature and extent of damage to the reputation of the community; the evidence that the Applicant is not acting or does not intend to act in accordance with the interests of the community or the users more widely; the interference with the core activities of the community; the dependence of the community on the DNS for its core activities; the nature and extent of concrete or economic damage to the community; the level of certainty that alleged detrimental outcomes would occur.
151. UPU argues that the Applicant’s operation of the .mail TLD “would substantially damage the Postal Community’s reputation by failing to meet public expectations regarding the reliability, privacy and security of “mail”, which have been established through great effort by the Postal Community” (Objection, p.14) and “threatens to interrupt the smooth and secure provision of mail services” (Objection, p.8). Further, UPU argues that the Applicant’s does not “intend to act in accordance with the interests of the Postal Community and does not intend to institute effective security protection of user interests” (Objection, p.16), while “international mail standards [established by UPU] are critical to the successful handling and delivery of all international mail” (Objection, p.9). Finally it argues that the Applicant’s intended operation of the .mail TLD will interfere with the core activities of the Postal Community which do depend on the DNS for its core activities and will suffer concrete and economic damage (Objection, p.17-19) because ‘mail’ represents “secure communications and transactions” for the public, because “many national laws mandate a high level of security and privacy for mail” (Objection, p.14-15 and Exhibits 5, 14, 15 and 16). UPU argues that “the public is likely to view the .mail TLD as identifying members of the Postal Community, much in the same way as ‘.int’ identifies only international treaty-based organizations, ‘.gov’ identifies only US government organizations and ‘.post’ identifies only verified providers of mail products and services and other members of the global postal community” (Objection, p.16).

152. UPU’s argument is essentially one of confusion by the users between the secured mail services provided by postal services around the world and the services which will be provided by .mail websites. This confusion, says UPU, could be such that the .mail TLD “could become overrun with third parties trading off the goodwill of the Posts for illicit purposes and harming both the public and the goodwill of the Posts”. The premise of UPU argument is that the terms “mail” and “post” are interchangeable (Objection, p.12, 17 and 18).

153. Victor Dale’s main argument against the Objector’s claim is one of total lack of evidence of any material detriment or harm to the community or its reputation (Response, p.11). Particularly, the Applicant argues that the <MAIL.COM> domain has existed for over 15 years as well as numerous email services for even longer, without the Objector proving that the new .mail TLD would cause any more harm than the one potentially already caused by these long existing email services. In addition, Victor Dale notes that the Objector does not
prove any of the confusion it argues the public finds between postal services and email services (Response, p.11).

154. Further, the Applicant argues that it intends to act in the equal interest of all who may register <.MAIL> names with reinforced measures of security and protection going beyond those “proscribed” (sic) by ICANN (Response, p.11 and Annex B).

155. In addition, Victor Dale argues that “upfront restrictions on a domain would hinder free speech, competition and innovation in the namespace” (Response, p.12).

156. Finally, Victor Dale argues that the services offered with the .mail gTLD would not interfere with the Objector’s core activities nor with that of the Postal Community it alleges to represent (Response, p.12). Services rendered via the Internet cannot be confused with services rendered physically as that of the Posts. Nor can these services interfere with the <.POST> TLD, since the latter is limited to Posts and other entities authenticated by the UPU (Response, p.12).

157. The Expert Panel considers there are four issues to be analyzed here: 1) The users’ potential confusion between “mail” and “post”; 2) The harm to the reputation of the Postal Community; 3) The lack of security in the .mail Application; 4) The material economic damage suffered by the Postal Community.

1) The users’ potential confusion between “mail” and “post”

158. The battle of arguments between the Objector and the Applicant on this issue is clearly one of “anciens” and “modernes”, similar to what occurred in the French intellectual life in the late XVIIth century. The battle bounces every so often, each time there is a new approach to some societal evolution. It is still referred to nowadays to signify that some persons in a society have difficulties accepting more modern ways of doing things. This is not to say, of course, that modern ways are always better and more appropriate to follow, but there is certainly something of that battle in the discussion between the Objector and the Applicant over whether the term “mail” is confused with “post” by users.

159. The Expert Panel has analyzed carefully all the dictionary and encyclopedia entries filed by the Objector (Exhibits 10 to 13) and the Applicant (Annex D). Almost all entries, even some of those filed by the Applicant, do mention either as a first meaning or as a second or third meaning that “mail” is meant to be “letters and packages conveyed by the postal system” or equate “mail” with “post” (See Exhibits 10 to 13 and Annex D).
160. The dictionary entries filed by the Applicant show that “electronic mail” comes as the fifth meaning on several of the screenshots, particularly that of Collins World English Dictionary. It is not surprising, on the contrary, that the FOLDOC Computing Dictionary gives “electronic mail” as the first meaning for “mail”.

161. From that analysis, it appears that the automatic analogy which may have been made in the past between “mail” and “post”, is now progressively vanishing. However, this is not enough to show, for certain, whether users are now, and will in future, confuse “mail” with “post” with all the consequences described by UPU in its Objection if the .mail string is attributed to the Applicant.

162. Indeed, some finer analysis is required when it comes to users’ potential confusion. The Expert Panel considers that the degree of consumer care is becoming more heightened as the novelty of the Internet evaporates and online commerce becomes commonplace. The criterion to be applied here should take into consideration a reasonable consumer, not a sophisticated one, but one who actually acts prudently.

163. Therefore, it is less probable that Internet users today would be likely to confuse “mail” with “post”, contrary to what the Objector argues. This may have been different a few years ago when electronic mail was introduced. Indeed, some users may have been surprised to learn, after having established an electronic mail box and after having used it for some time, that the messages received and sent via that box could be hacked and the box taken over by Trojan horses and other non-invited intruders. The Expert Panel is of the opinion that this time is slowly coming to an end, not so much because “mail” has become a common word even in French, but because the mentalities have evolved with the progressive use of the Internet and the added sophistication of users. It is indeed doubtful that users will tomorrow attribute the same faith to .mail websites as they do to postal services. It is also doubtful that they would attribute more faith to .mail websites and mail boxes than they do today to gmail or hotmail or any other Internet services which use already the word “mail” in their domain name.

164. Of course, one must not look at Internet users only in western, developed, countries and “users” in the meaning of section 3.5.4. of Module 3 should encompass all kinds of users. However, the Expert Panel was given no evidence that even in less developed countries,

---

26 In French, the word “mail” has been known since around 1000 and designates originally either a hammer (its latin origin) or a promenade. It now has the third meaning of “electronic mail” which was introduced only very recently into the dictionary.
the confusion between “mail” and “post” would be widespread. The increased use of the Internet and mobile phone services in some less developed countries shows the sophistication that these societies have reached, which is even sometimes higher than in western societies.

165. Considering the above, it is doubtful that users will indeed confuse “mail” and “post” if there are, in the future, websites associated with the .mail string.

2) The harm to the reputation of the Postal Community

166. It is not at all evident, from the Objector’s file, that indeed a .mail TLD will be run in a harmful manner to the Postal Community. In fact, most of UPU’s arguments are very speculative in nature.

167. UPU heavily relies on the fact that postal services are a regulated industry to support the argument that, if the application for the .mail string is granted, its operation will bypass rules and regulations which have been in place for many years. This argument appears specifically in Poste Italiane’s, Poczta Polska’s and USPS’s public comments. To take the words of Poczta Polska: “For example, the average, reasonable consumer may be misled into believing that the unregulated owners of the .mail TLD and second level domains conform to the same industry standards as their country’s governmental regulated postal administration when, in fact, they do not.” (Exhibit 7).

168. However, several arguments run contrary to UPU’s and the Posts’ position.

169. In the first place, postal services have, for a long time, been divided between public and private operators. This is acknowledged by UPU’s website and the historical background provided in other UPU documents. It is true that the public sector has taken over from approximately the end of the XIXth century until at least the first half of the XXth century\(^\text{27}\). However, the trend towards liberalization of postal services has not given rise to major problems. Hence, privatization and more competition do not automatically lead to less regulation or protection.

170. Secondly, the GAC Communiqué already mentioned (Answer of 27 August 2013, Annex G) covers in its Annex I the question of gTLDs which are linked to “Regulated Markets” (Annex G, p.8). It says: “Strings that are linked to regulated or professional sectors should operate in a way that is consistent with applicable laws. These strings are likely to invoke a level of implied trust from consumers, and carry higher levels of risks associated with

\(^{27}\) Probably with the exception of the UK, as shown by Exhibit 12.
consumer harm.”. It adds that these strings should contain a number of safeguards, notably that “Registry operators will [...] comply with all applicable laws, including those that relate to privacy, data collection, consumer protection [...].” However, in the list that follows which includes the strings to which these safeguards should apply, the .mail TLD does not appear. It is true that the list is expressly non exhaustive, but as of 11 April 2013, the GAC did not think that the .mail string was related to a regulated sector. In itself, this is meaningful. In any case, even if later the GAC does realize that the .mail string is linked with a regulated sector, its advice clearly shows that this is not a sufficient reason to block altogether the attribution of the string, but it recommends that registry operators do not bypass applicable rules and regulations. It further recommends that registry operators “establish a working relationship with the relevant regulatory, or industry self-regulatory bodies, [...]” (Annex G, p.8). In the case of Victor Dale, the description of its proposed management of the .mail string (Annex B) shows an intention to act accordingly.

171. Even if one would accept that there is a potential harm to the Postal Community, that potential harm being identified in the arguments of UPU, it will be up to ICANN to follow the recommendation of the GAC so that regulations be scrupulously complied with by registry operators.

3) The lack of security in the .mail Application

172. This is probably the most important concern voiced by the Objector. This concern is not specific to the new gTLDs but is a recurring one with the Internet. The Objector exemplifies the level of privacy and security enjoyed by the mailing system offered by Postal services around the globe and files three regulations (USA, UK and Canada) (Exhibit 14) and one press release concerning the Sao Paulo and Curibita Posts in Brazil (Exhibit 15). In addition, the Objector files the Ponemon Institute 2012 study on the Most Trusted Companies for Privacy (Exhibit 16), which shows that USPS is ranked fifth among the 10 most trusted companies.

173. The concern is particularly important as to the phenomenon called “data mining” which has probably been experienced by any person who has used the Internet either for some purchase of goods or services or when their mail box has been hacked. The Applicant shows that it intends to follow heightened security measures and procedures which, on the face of it, may well be sufficient to meet the Objector’s concerns.
174. Considering the above, and if ICANN goes ahead with the .mail string, it will have to make particularly clear that the registrar is indeed managing the string with heightened security and privacy.

4) The material economic damage suffered by the Postal Community

175. Although UPU does not express it in this exact manner, it is to be expected that allowing a .mail TLD will increase the falling in mail volumes already experienced by Postal services around the world, probably due to the advent of Internet mail services mentioned by Victor Dale. Public data, such as the Eurostat Postal Services statistics, are telling in this respect. Mail volumes have dropped by 20% since 2006, due partly to the advent of e-mail. In addition, the projection is that in 2020, the mail volume will drop to the level of 1986. This trend will only increase if the .mail TLD goes forward. In the Expert’s opinion, this constitutes “a likelihood of material detriment” under Section 3.5.4. of Module 3.

176. UPU also argues that the establishment of a .mail TLD will run to the detriment of the .post sponsored TLD. Unfortunately, UPU offers no evidence in support of this argument. For example UPU does not say how much revenue, if any, the .post TLD generates for UPU and/or the postal industry around the world. Without these figures, it is doubtful whether UPU meets the standard of proof required in these proceedings.

177. In light of the Expert’s findings at § 175 above, the economic harm is probable and satisfies the requirement that there be “a likelihood of material detriment” under Section 3.5.4. of Module 3.

5) Conclusion on the Fourth test

178. The harm is probable. However, most of the concerns expressed by the Objector can be met and corrected by a sound policy taken by ICANN and solid rules to implement that policy and control its application.

V. FINAL CONCLUSION BY THE EXPERT PANEL

179. For each of the four tests which the Expert Panel had to run in order to decide on the Objection, the Expert Panel finds as follows:

- UPU has standing as it is an established institution which has an ongoing relationship with a clearly delineated community.
• The Objection does not appear to be substantial.
• The Application clearly targets the Postal Community.
• The material detriment to the community invoked by the Objector is probable. The privacy and security issues can be easily addressed by ICANN if it decides to go ahead with the attribution of the .mail TLD. The economic harm is probable and may be avoided only if the .mail TLD is not attributed.

180. Considering the above conclusions for each of the four tests and the strict rules established by ICANN, the Expert Panel has no other possibility than either reject or accept the Objection (Procedure, Article 21(d)). In addition, as stated above, the Objector bears the burden of proof and the four tests are cumulative, i.e. if the Objector misses only one test, the Objection must be rejected. Therefore, because the Objector has not brought enough evidence on the second test, the Objection must be rejected.

181. The additional request by the Objector to reject “all other current and future applications for the .mail TLD” (Objection p.19) is dismissed pursuant to Articles 2(e)(iv) and 21(d) of the Procedure, the Expert Determination being limited to deciding on the specific application which is the subject of the proceedings.

VI. EXPERT DETERMINATION COSTS

182. Pursuant to Articles 14(e) and 21(d) of the Procedure, the Expert Panel is compelled to follow the “costs follow the event” rule. One may regret the automaticity of the rule, particularly with regard to the complexity of the issues raised by the Objector and the Applicant. The lack of flexibility does not allow the Expert Panel to take into consideration the nuances of the Determination and the fact that the Objector raised issues which are far from being frivolous. Dura lex, sed lex! The Objection being rejected, albeit with many caveats, the Objector has to bear the entire costs of the proceedings.
VII. DECISION

183. For the above reasons, and accordance with Article 21(d) of the Procedure, I hereby render the following Expert Determination:

1. UNIVERSAL POSTAL UNION’s Objection is rejected and, accordingly, the Applicant, VICTOR DALE, LLC, prevails.

2. VICTOR DALE, LLC’s advance payment on costs shall be refunded by the Centre.

Place of the proceedings: Paris, France

Date: 4 February 2014

Professor Catherine Kessedjian
Expert